

2024年11月15日

お客様各位

"MILD ORCHID" V.2441N/2444S スケジュール変更のお知らせ

NOTICE for Reschedule

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。We would like to express our sincere thanks for your great support to Jinjiang Shipping so far.

当該本船には以下の通りスケジュールに変更がございます。ご迷惑をお掛け致して誠に申し訳ございませんが、なにとぞご了承下さい。Regret to inform you that the subject vessel has been rescheduled as follows. We sincerely apologize for all inconveniences caused.

記

変更内容 Details of change ;

- 前航海の遅延、ホーチミンでのバース混み、ホーチミンから上海への途上の台風 21 号の影響、台風 21 号通過後の上海でのバース混みのため到着時に約 5 日の遅延見込み。Due to delays in the previous voyage, berth congestion in Ho Chi Minh City, Typhoon No. 21 en route from Ho Chi Minh City to Shanghai, and berth congestion in Shanghai after the passage of Typhoon No. 21, delays of approximately 5 days are expected upon arrival.
- 遅延の調整のため、南行の太倉を抜港。Skip south bound Taicang for recovery.
- 南行の上海でバース混みのため 4.5 日の着岸待機。Due to berth congestion at SB Shanghai, waiting for 4.5 days for berthing.

"MILD ORCHID" V.2441N/2444S

Original			Revised		
Port	ETA	ETD	Port	ETA	ETD
Ho Chi Minh	10/25 Fri	10/26 Sat	Ho Chi Minh	10/27 Sun	10/29 Tue
Taicang	10/31 Thu	11/1 Fri	Shanghai	11/3 Sun	11/6 Wed
Shanghai	11/1 Fri	11/2 Sat	Taicang	11/6 Wed	11/7 Thu
Osaka	11/4 Mon	11/5 Tue	Osaka	11/9 Sat	11/10 Sun
Kobe	11/5 Tue	11/5 Tue	Kobe	11/10 Sun	11/10 Sun
Taicang	11/8 Fri	11/8 Fri	Taicang	SKIP	
Shanghai	11/9 Sat	11/9 Sat	Shanghai	11/12 Tue	11/17 Sun
Xiamen	11/11 Mon	11/12 Tue	Xiamen	11/19 Tue	11/19 Tue
Ho Chi Minh	11/15 Fri	11/16 Sat	Ho Chi Minh	11/22 Fri	11/23 Sat

※ 現時点での予想されるスケジュールです